



# Spa Baumanière

Un autre voyage



Baigné de lumière et de calme, le Spa Baumanière livre un espace de 500m<sup>2</sup> grand ouvert sur un patio et un parc arboré.

**Un mélange de clair obscur** entre voilages aériens et bois sombres conduit aux sept cabines permettant d'offrir à chacun **une expérience personnalisée**. Une équipe expérimentée et dévouée vous accueille et vous propose **quatre voyages de grande qualité** :

*Un autre voyage commence...*

*« au cœur de la Provence, **un instant et un premier pas vers soi** »*



*Bathed in light and quietude, the SPA Baumanière covers an area of 500m<sup>2</sup> that opens **onto** a shady patio and aromatic garden.*

*The **discreetly-lit** corridor takes you to seven cabins, **some devoted** to body treatments, **face and beauty care**, **others reserved** for body wraps and massages.*

*The **interplay of light and shadow between gossamer drapes and dark wood**: a universe that embarks your mind and body on a journey that will open paths to relaxation and wellness.*

*Another journey begins...*

*« In the heart of Provence, the SPA Baumanière : **your first step on the road to self-discovery**”*



# A LA DÉCOUVERTE DE NOS TROIS ESPACES BIEN-ÊTRE

## *DISCOVER OUR THREE WELNESS SPACES*

L'accès aux trois espaces est inclus dans chacune de nos prestations. Il vous sera proposé d'en profiter 45 minutes avant l'heure effective du soin pour préparer votre peau, mais également pour vous initier à la détente. Accès sur rendez-vous.

*Access to the three areas is included in each of our services.*

*We suggest that you take advantage of our wellness spaces 45 minutes before your beauty treatment, both to prepare your skin and to let yourself gently start to unwind. Access by appointment*

**HAMMAM** : Grâce à ses vapeurs chaudes, il permet l'oxygénation des tissus, l'élimination des toxines et libère ainsi les tensions.

*Thanks to its hot vapors, the Hammam completely oxygenates bodily tissues and eliminates toxins. It releases tensions.*

**BASSIN SENSORIEL** : Une incroyable expérience aqua-sensorielle grâce aux différents jets de massage : multi-tonique, geyser, bain bouillonnant...

*An aqua-sensorial experience thanks to the different massage jet : multi-tonic, Geyser, bubbling bath ...*

**FITNESS** : Cet espace est accessible seul ou avec un coach pour des séances personnalisées. (Accès sur rendez-vous, nous consulter)

*The Fitness Studio is equipped with all the TechnoGym cardio training essentials, including the latest version of Kinesis Personal.*



# LES VOYAGES



**Les Modelages sur mesure & Rituels traditionnels**

*Made-to-Measure Massages & Traditionnal Rituals*

**Les Soins visage & corps Biologique Recherche**

*Facial & Body Treatments with the Biologique Recherche range*

**Les Effets Baumanière**

*The Baumanière Effects*

**Les soins par l'Olivier**

*Treatments based on the beauty secrets of the Olive Tree*

# MODELAGES ET RITUELS TRADITION

## TRADITIONNAL RITUALS MASSAGES

### LES MODELAGES SUR MESURE

Un moment précieux de détente pour une harmonie parfaite du corps et de l'esprit.

*A true voyage of initiation using touch to get you in touch with your innermost self, our massages are at the same time the quintessence and synergy of various techniques.*

Le modelage sera déterminé en cabine en fonction de vos attentes et de vos besoins.

*In the treatment cabin, we then choose the specific massage best suited to your needs and expectations.*

COCON : Apaisant, velouté

*COCOONING : Relaxing, velvety soft*

POIVRE : Revitalisant, tonique

*PEPPERY : Revitalising, energizing*

DEEP TISSUE : Profond, musculaire

*DEEP TISSUE : In depth, to loosen tight muscles*

Les modelages sur mesure

75mn - 130€ / 60mn - 110€ / 45mn - 95€ / 30mn - 60€

### LES MODELAGES EVASION

**Relaxation Coréenne** : Véritable art de la détente profonde, la relaxation coréenne se pratique habillée, au sol et permet un relâchement physique ainsi qu'un calme intérieur.

***Korean Relaxation** : A true art of deep repose, Korean relaxation takes place on the ground, in light clothing.. The body realigns itself, breathing opens up and your mind is at peace.*

60mn - 110€ / 45mn - 95€ / 30mn - 60€

**Réflexologie Thaïe** : Ce modelage spécifique des pieds relance la circulation et revitalise l'énergie

***Thai Reflexology** : A session in two stages, where sea salt, garden herbs and essential oils are first blended in a hot foot-bath.*

60mn - 110€ / 45mn - 95€

## **SOIN CORPS TRADITION**

### **GOMMAGE AU MIEL**

Une exfoliation toute en gourmandise ! Miel, sucre roux et huile d'abricot viennent débarrasser la peau des cellules mortes et des impuretés.

*Honey, brown sugar and apricot oil combine to make this exfoliating and detoxifying body balm an intensely gourmand pleasure that leaves the skin purified and softened.*

30mn - 70€

### **RITUEL HAMMAM LUXE**

Plongez dans les vapeurs enivrantes du Hammam et vivez l'évasion multi-sensorielle. Une succession de gommage, de savonnage et de shampooining s'enchaînent pour le plaisir d'une peau sublimée.

*Immerse yourself in the intoxicating vapors of the Hammam for a luxurious ritual that will transport you on a voyage of the senses. An exquisite moment of pleasure that will enhance the beauty of your skin.*

120mn - 195€

### **RITUEL HAMMAM TRADITION**

Gommage au Savon noir et au gant de Kessa, pose de Rhassoul. Des doigts experts parcourent alors les zones réflexes du crâne pour une détente absolue. Enfin, lumière sur le corps avec le massage enveloppant à l'huile.

*Black soap scrub with a Kessa glove then, a Rhassoul clay massage . Experts fingers will travel on your areas reflexes of the skull to complete relaxation. Finally, enjoy a body wrap oil massage.*

90mn - 95€

# LES SOINS CORPS

## *BODY TREATMENTS*

### **SOINS CORPS BIOLOGIQUE RECHERCHE**

PREMIER GESTE : Une parenthèse de vraie beauté purifiante et exfoliante. Un éclat immédiat et l'envie d'aller plus loin.  
*A moment of truly purifying beauty, beginning with a gentle exfoliation, followed by a soothing massage to moisturize and revitalize your skin.*

45mn - 60€

CRISTALIFT : Séance d'exfoliation en profondeur associée à des manœuvres toniques. L'épiderme respire, la peau est douce et satinée.

*This treatment is an in-depth exfoliation session coupled with tonic gestures to re-shape body contours and tone the tissues.*

60mn - 160€

ENERGISANT : Enveloppement au gel d'algues pour ressourcer l'épiderme en vitalité. Un soin anti-eau, anti-âge et anti-stress.  
*An algae gel body wrap to revitalize the skin, followed by an unctuous and a fragrant massage.*

60mn - 115€

THERMIQUE : Sels, algues, argiles, oligo-éléments et minéraux... Une gourmandise marine à l'effet détoxifiant, stimulant et reminéralisant.

*Salts, algae, clay, oligo-elements and minerals. Let yourself be cradled by the warmth of the water.*

60mn - 115€

SOIN MINCEUR : Ce soin élaboré pour votre silhouette se décompose en 2 ou 3 temps et se combine à l'utilisation d'un gant pour redéfinir et harmoniser vos lignes.

*This slimming treatment can be broken down into 2 or 3 steps. The skin is purified and rebalanced with the amazing lotion P50. Then, an active modelage, using a massage glove redefines and visibly slims your silhouette.*

120mn - 150€ / 90mn - 130€



# LES SOINS VISAGES

## *FACIAL TREATMENTS*

### **SOINS VISAGE BIOLOGIQUE RECHERCHE**

**PREMIER GESTE** : Une parenthèse de bien-être et de relaxation pour oxygéner et réhydrater la peau ; un coup d'éclat assuré !

*45mn - 65€ / 30mn - 40€*

**SOIN ACIDE DE FRUITS** : Le soin rénovateur par excellence dédié aux peaux épaisses et marquées. L'épiderme est lissé, plus doux et plus fin.

*45mn - 85€*

**SOIN CONTOUR DES YEUX** : L'E-Vital Patch se combine à un modelage manuel pour réduire les signes de fatigue et réhydrater le contour de l'œil.

*45mn - 85€*

**CRISTALIFT** : Nettoyage et exfoliation suivi d'un cocktail pétillant et d'une gestuelle tonique, votre grain de peau est affiné. Votre peau respire !

*60mn - 115€*

**HYDRALISSANT** : Un soin de rêve grâce à ses manœuvres sculptantes. Parfaitement désaltérée et repulpée, votre peau retrouve un confort immédiat et durable.

*60mn - 115€*

**SOIN DU TEMPS** : Ce soin intensif optimise la régénération cellulaire. Plus ferme, votre peau est métamorphosée, éclatante.

*90mn - 175€ / 60mn - 130 €*

**BIOVECTEUR MARIN** : Algues et minéraux s'associent pour apporter aux peaux fatiguées un effet tenseur et hydratant.

*120mn - 205€ / 90mn - 175 €*

**SOIN RENOVATEUR DES MAINS** : Le soin rénovateur des mains à associer à votre soin du visage, pour être belle jusqu'au bout des doigts.

*60mn - 90€*

**PREMIER GESTE** : A moment of well-being and relaxation, which oxygenates and hydrates the skin. A radiant complexion is assured.

**SOIN ACIDE DE FRUITS** : An ideal revitalizing treatment recommended for dull, fatigued skin. It smoothes, softens and refines the complexion.

**SOIN CONTOUR DES YEUX** : This treatment combines the biological virtues of l'E-Vital Patch with a manual lymphatic drainage. To reduce visible signs of fatigue and rehydrate the eye area.

**CRISTALIFT** : This treatment begins with cleansing and exfoliation, followed by the application of a sparkling cocktail of natural products and a modulation massage.. Your skin texture is redefined.

**HYDRALISSANT** : A truly marvelous treatment of an extreme gentleness. Perfectly refreshed and repulped, your skin finds instant and lasting comfort.

**SOIN DU TEMPS** : This intensive care optimizes cellular regeneration. Firmer, your skin is transformed, radiant and quite simply sublime.

**BIOVECTEUR MARIN** : Algae and minerals combine their moisturizing and toning benefits to energize tired skin.

**SOIN RENOVATEUR DES MAINS** : This rejuvenating treatment for your hands can be combined with your facial treatment, to make you beautiful all the way to your fingertips.



# LES EFFETS BAUMANIÈRE

## THE BAUMANIÈRE EFFECTS

### LES SOINS CORPS EFFET BAUMANIERE

VALABLES TOUTE L'ANNEE

Notre gamme de soins aroma-phytothérapiques utilise le pouvoir des huiles essentielles extraites des plantes, des fleurs, des feuilles et des racines de la région pour un effet optimal.

*A range of aroma-phytotherapy treatments, which use the active power of essential oils extracted from plants, flowers, leaves and roots to maximum effect.*

Selon vos attentes et vos besoins trois effets sont disponibles en 60mn, 90mn ou 120mn.

*Available all year, we offer you three different treatments to suit your needs and expectations. Available for 60mn, 90mn or 120mn.*

EFFET DETENTE. Passiflore, verveine et marjolaine.

Relaxez-vous et transformez les tensions en énergie positive.

*The relaxation effect. Passiflore, verbena and marjoram...*

*Relax and transform your tensions into positive energy*

*120mn - 170€ / 90mn - 145€ / 60mn - 85€*

EFFET DETOX. Cerfeuil, romarin et sauge

Assainissez votre organisme et faites peau neuve.

*The detox effect. Chervil, rosemary and sage...*

*Cleanse your organism and shed your old skin.*

*120mn - 170€ / 90mn - 145€ / 60mn - 85€*

EFFET DYNAMISANT. Cyprès, camomille et vigne rouge

Relancez et rééquilibrez votre circulation sanguine

*The stimulating effect. Cypress, chamomile and red vine...*

*Stimulate and rebalance your circulatory system*

*120mn - 170€ / 90mn - 145€ / 60mn - 85€*



# LES SOINS PAR L'OLIVIER

## *TREATMENTS BASED ON THE BEAUTY SECRETS OF THE OLIVE TREE*

Dans la pure tradition de la région des Alpilles, « **Une Olive en Provence** » et le **Spa Baumanière** ont mis à l'honneur les secrets des bienfaits de l'olive fraîchement cueillie. *True to the traditions of the Alpilles region, « Une Olive en Provence » and the Spa Baumanière are paying tribute to the health and beauty-giving secrets of the land of Provence, as symbolized by the olive tree.*

La gamme simple et authentique des produits cosmétiques issus de l'olivier est accompagnée des soins et du savoir-faire exclusif anti-stress et réparateur de nos praticiennes. *Their innovative, exclusive range of products makes the most of all the virtues of the olive tree : the moisturizing, soothing, anti-oxidizing and energizing properties of its flowers, leaves and fruit.*

Au programme : un séjour sur le thème de la nature et du bien-être ...

*A stay based on the beauty secrets of the Olive Tree,  
A half-day experience,  
Or simply a few hours,  
on the theme of nature and well-being...*





## LES SOINS CORPS ET VISAGE PAR L'OLIVIER

Ces soins sont valables toute l'année.  
*Available all year.*

### A LA JOURNEE

3 heures au SPA comprenant :

- Accès au bassin sensoriel et au hammam
- Gommage du corps et du visage
- Massage sur mesure de 45 mn
- Un enveloppement des mains ou des pieds.

Ainsi qu'un déjeuner à la Cabro d'Or sur le thème de l'huile d'olive.

*By the Day : 3 hours in the Spa Baumanière and a olive-oil themed, lunch at La Cabro d'Or. The package includes :*

- Access to the Hammam and the Sensory Pool
- Facial and body exfoliation
- 45' Massage
- A body wrap (hands or feet)

180mn - 330€

### A LA DEMI JOURNEE

2 heures au SPA comprenant :

- Accès au bassin sensoriel et au hammam
- Gommage du corps et du visage
- Massage sur mesure de 30 mn

*Half a day : 2 hours in the Spa Baumanière including :*

- Access to the Hammam and the Sensory Pool
- Facial and body exfoliation
- 30' Massage

120mn - 160€

# LES SOINS PAR L'OLIVIER : LES SÉJOURS

*TREATMENTS BASED ON THE BEAUTY SECRETS OF THE OLIVE TREE : PACKAGES*

## « Les Soins par l'Olivier »

**Valable exclusivement en Janvier, Février et Mars  
(hors lundi et mardi)**

*From January 03 to March 31  
(every day except Monday and Tuesday)*

L'alliance magique entre le savoir-faire du Spa Baumanière et les cosmétiques « Une olive en Provence » pour un voyage rêvé et tourné vers l'Olivier...

*Pure and simple range of olive-based cosmetic products is combined with an exclusive choice of anti-stress, restorative treatments and the savoir-faire of our expert staff.*

### Séjour « Les Soins par l'Olivier »

Séjour 2 jours / 1 nuit incluant :

- 5 heures de soins au Spa Baumanière (sur deux jours)  
*5 hours of beauty treatments in the Spa Baumanière (spread over 2 days)*
- La nuitée en chambre classique au Manoir de Baumanière  
*One night in a classic room in the Manoir of Baumanière*
- Les Petits-déjeuners  
*Continental Breakfast*
- Le dîner boissons comprises à La Cabro d'Or  
*Dinner with "All-Olive Tasting Menu", including drinks, at La Cabro d'Or*

*Au tarif de 750€ pour 1 personne ou 1365€ pour 2 personnes.*

*Cost : 750€ for 1 person; 1,365 € for 2 persons.*

**Accueil** : nous vous attendons à La Cabro d'Or pour vous remettre le programme personnalisé de votre séjour ainsi que les clés de votre chambre.

**Welcome**: *On your arrival we will greet you at La Cabro d'Or with the personalized program of your stay and the keys to your room.*

## Détail des soins:

### Le Premier Jour : Détente enivrée

**3h au Spa Baumanière l'après-midi**

*3h in the Spa Baumanière in the afternoon*



- Immergez-vous dans les vapeurs relaxantes du Hammam et Bassin Sensoriel.  
*Immerse yourself in the soothing vapours of the Hammam and the Sensory Pool*
  - Ouvrez-vous aux préceptes de la sophrologie : cette méthode de relaxation rétablit l'harmonie entre votre corps et votre esprit.  
*Experience the benefits of sophrology : this relaxation method reestablishes the harmony of body and mind.*
- Suivez ensuite nos praticiennes dans une des cabines de soin pour un gommage du corps et du visage à base de poudre de noyaux d'olive. Un vrai moment de détente.  
*Enjoy a full body and face exfoliation in one of our treatment cabins, using a ground olive-stone powder.*
- Détendez-vous grâce à nos différentes techniques de modelages, adaptées à vos attentes et vos besoins, à base d'une huile issue de l'olive.  
*Relax fully, thanks to our different olive-oil based massage techniques, adapted to your wishes and needs.*

### Le Second Jour : Soin précieux

**2h au Spa Baumanière le matin**

*2h in the Spa Baumanière in the morning*

- Retrouvez l'harmonie grâce aux bienfaits du Hammam et du Bassin Sensoriel.  
*Find inner tranquility thanks to the benefits of the Hammam and the Sensory Pool.*
- Vous serez ainsi préparé(es) à l'enveloppement des mains et des pieds pour parfaire ce voyage inattendu vers l'or vert.  
*You will be ready for a foot and hand wrap as a continuation of your unique journey towards the green gold.*
- Découvrez enfin avec bonheur la technique du massage « étoile », dont nous laisserons nos praticiennes vous confier le secret.  
*Savour the sensual pleasure of a « star » massage, which awaits you as a delightful surprise.*

### **Après vos soins nous vous proposons:**

Une visite de l'authentique Moulin à Huile au Mas des Barres vous plongera au cœur des traditions provençales. A l'issue de cette balade, des cadeaux signés « Une Olive en Provence » vous seront remis.  
*A visit to the Mas des Barres, an authentic olive mill will take you to the very heart of Provençal traditions. At the end of the excursion, you will get gifts bearing the label « Une Olive en Provence ».*

# BIEN-ÊTRE, BEAUTÉ ET SÉRÉNITÉ

## LES FORFAITS

### PACKAGES

Forfaits 2h pour 160€

*2h packages : €160*

#### SERENITE - SERENITY

Hamam & Bassin Sensoriel

*Hamam & Sensitive Pool*

Gommage au Miel

*Honey exfoliation*

Massage 60mn

#### BEAUTE - BEAUTY

Hamam & Bassin Sensoriel

*Hamam & Sensitive Pool*

Massage 30mn

Soin Visage Cristalift ou Hydralissant

*Facial treatment Cristalift or Hydralissant*

Forfaits 3h pour 250€

*3h packages : €250*

#### SERENITE - SERENITY

Relaxation Coréenne

*Korean relaxation*

Hamam & Bassin Sensoriel

*Hamam & Sensitive Pool*

Enveloppement Baumannière

*Baumannière body wrap*

Massage 75mn

#### BEAUTE - BEAUTY

Hamam & Bassin Sensoriel

*Hamam & Sensitive Pool*

Massage 45mn

Soin Visage Premier Geste

*Premier geste facial treatment*

Beauté des Mains ou des Pieds (Pose de vernis inclus)

*Beauty of the hands or of the feet (nail polish application included)*

Un déjeuner à la Cabro d'Or peut-être ajouté au forfait 3h pour un tarif total de 280€

*A lunch at La Cabro d'Or may be added in this 3h package for a total amount of €280.*

Forfait 4h pour 350€  
*4h package : €350*

BIEN-ETRE - WELL-BEING

Relaxation Coréenne

*Korean relaxation*

Hamam & Bassin Sensoriel

*Hamam & Sensitive Pool*

Gommage au Miel

*Honey exfoliation*

Enveloppement Baumannière

*Baumannière body wrap*

Massage 45mn

Soin Visage Cristalift ou Hydralissant

*Facial treatment Cristalift or Hydralissant*

Un déjeuner à la Cabro d'Or peut compléter votre programme Bien-être 4h, pour un montant total de 380€  
*A lunch at La Cabro d'Or can complete your Wellness 4h Program, for a total amount of €380*



## MISE EN BEAUTÉ

### BEAUTY CARE

#### Mains et Pieds - *Hands and Feet*

Maquillage Jour et Soirée - <i>Day and night makeup</i>	35€ et 45€
Maquillage Mariée - <i>Bridal makeup</i>	85€
Beauté des mains - <i>Beauty of the hands</i>	45€
Soin complet des mains - <i>Beauty care of the hands</i>	75€
Beauté des pieds - <i>Beauty of the feet</i>	55€
Soin complet des pieds - <i>Beauty care for the feet</i>	75€
Pose de vernis - <i>Nail polish application</i>	10€
French Manucure	15€

#### Épilations - *Waxing*

**15€ à 35€**

Visage : Sourcils/ Lèvres/ Menton  
*Face : Eyebrows/ Lips/ Chin*  
Corps : Aisselles/ Bras/ Demi-bras  
*Body : Underarm/ Full arm/ Half arm*  
Demi-jambes/ Jambes complètes/ Dos  
*Half leg/ Full leg/ Back*  
Maillot : classique/Brésilien/ Intégral  
*Bikini : Classic bikini/ Brazilian bikini/ Complete bikini*

#### Forfaits - *Packages* :

Lèvres & Sourcils - <i>Lips &amp; Eyebrows</i>	20€
Demi-jambes & Maillot classique & Aisselles <i>Half leg &amp; Classic bikini &amp; Underarm</i>	50€
Jambes complètes & Maillot classique & Aisselles <i>Full leg &amp; Classic bikini &amp; Underarm</i>	60€

#### Mise en beauté - *Beauty care*

Teinture des cils - <i>Eyelash tinting</i>	15€
Permanente des cils - <i>Eyelash perming</i>	45€





Mas de Carita - 13520 Les Baux de Provence

Tél. : +33 (0)4 90 54 24 67

Email : [infospa@maisonsdebaumaniere.com](mailto:infospa@maisonsdebaumaniere.com)

Site Internet : [www.spabaumaniere.com](http://www.spabaumaniere.com)

Découvrez notre site de vente en ligne de coffrets cadeaux

*Discover our gift boxes online*

[www.spabaumaniere.secretbox.fr](http://www.spabaumaniere.secretbox.fr)

